

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 16 (1940-1941)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Ich marschiere  
viel besser...*

denn ich pflege meine Füße mit  
**WERNLE'S FUSS-SALBE!**  
Sie hält die Füße wirklich gesund  
und widerstandsfähig, hilft sicher  
und rasch bei Wundlaufen, Blasen,  
harter Haut und Wolf.

Dose Fr. 1.20 in Drogerien und  
Apotheken erhältlich.

Gegen Ein-  
sendung von  
20 Rp. in  
Briefmarken  
erhalten Sie  
ein Muster-  
döschen.  
Drogerie  
Wernle & Co.  
Zürich



**Den Käse  
nicht vergessen!**

**OPAL** *Stumpfen*  
*immer gut!*



Päckli zu 10 Stück und Schächteli 2 x 5



*Pas de pieds mouillés*

si, au lieu de saturer le cuir  
de graisse, vous le recouvrez  
d'une fine couche de cire bril-  
lante. La graisse brillante MARGA  
forme sur le cuir une pellicule  
isolante qui rend la chaussure  
imperméable et qui garantit les  
pieds du froid et de l'humidité.



Qualité d'avant-guerre  
garantie

Le fabricant : A. Sutter, Oberhofen/Thurg.

**Emil Fricker, Thun**

empfiehlt sich den Soldaten bestens für sämtliche  
*Militär-Artikel*

**Betr. Pflege Ihrer Uniform**

Fr. 5.75 kostet die ganze Uniform,  
tadellos chem. gereinigt und fein gebügelt  
Fr. 5.60 der Offiziersmantel, tadellos chem. gereinigt u. gebügelt  
**Färberei und Chem. Waschanstalt A.G.**

Wädenswil - Zürich Tel. 95 60 58

**Bücher und Bilder bei Rascher**  
& Co. AG. Zürich, Limmatquai 50, b. Rathaus, Unt. d. Bögen

**Eternit-Zores für Kabelleitungen**  
NIEDERURNEN Tel. 4 15 55



**Zuverlässig, dauerhaft und  
tausendfach bewährt!**

**J.J. Derendinger**

**Spezialfirma für Bremsen  
Kupplungen - Dichtungen**

Stauffacherqual 18 ZÜRICH Telefon 71177  
Belpstraße 16 BERN Tel. 25920

**Spez.  
Werkzeuge und Maschinen**

liefert vorteilhaft

ELEKTRO UND MECHANIK

**J. A. Dreyer-Karcher**

Registraße 63, Zürich, Tel. 81882



Autokühler und Scheinwerfer

**Jean Gallay S. A. - Zürich 6**

Neumühlequal 34 Telefon 26080

Spezialwerkstätte für die elektr.  
Ausrüstung aller Motorfahrzeuge

**Bosch-Service  
Oerlikoner Akkumulatoren**

Zürcherstr. 44 Rudolf Urben, Winterthur Tel. 22777

TELEPHON 3141



OFFIZIELLE VERTRETUNG:

**R. PULVER, BAHNHOFGARAGE THUN**

**Albert Wägli, Schlosserei, Thun**

Blitzableitungen

Preß- und Stanzartikel - Garage

**Auto-Service Aeschenplatz AG.**

**Basel**

Telephon 43966

Besteingerichtete Auto-Pflege-Station

**Modernste Auto-Reparaturhalle**

Erstklassiges Personal

**Neue Pneus**

für Personen- und Lastwagen

Vulkanisation Benzin Dieselöl Öl Batterien

Spezialgeschäft für Automobilbereifung

**V. BÜCHLER, BASEL**

NAUENSTRASSE 63 - TELEPHON 42445

**Pneu-Handel, Vulkanisieranstalt**

Benzin und Öle

**Garage St.-Johann-Bahnhof**

**Basel**

**Paul Zoller**

Entenweidstraße 84 - Telefon 31683

Reparaturen aller Marken

Dieselmotoren, Holzgasmotoren

Elektro-Service

**Autospritzwerk Winterthur**

**Gebrüder HUTTER** Zürcherstr. 42

**Fiat-Garage**

Reparaturen sämtlicher Marken

Mietwagen

Tel. 2478

**Thun-Kaserne**

**Elektro-Service**

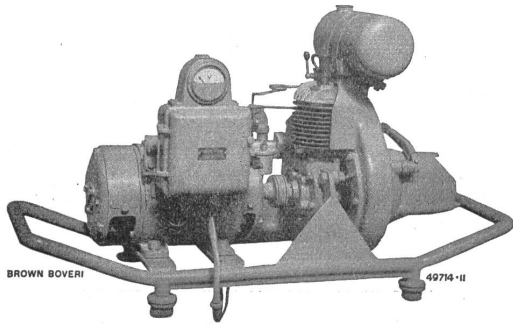
Scintilla-Vertretung

Bernstraße 13

**Thun**

Telephon 3380

# Brown Boveri



## Notstromgruppen

mit automatischer  
In- und Außerbetriebsetzung

für Post- und Telephongebäude, Sendeanlagen, Spitäler, Banken, Theater, Kinos usw.

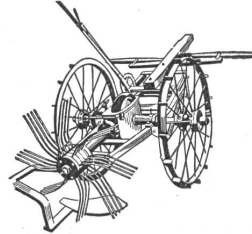
**A.-G. Brown, Boveri & Cie., Baden**

Technische Bureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne

*Gebrüder Ott*  
**Maschinenfabrik**  
WORB / BERN

## die Spezialfabrik für Bodenbearbeitungs-Maschinen

(in Familienbesitz seit 1805)



### KARTOFFEL-GRABER

mit und ohne  
**OELBAD-GETRIEBE**  
leichtzügig  
große Arbeitsleistungen,  
unverwüstliche  
Konstruktion

**Kombinierbare KARTOFFELPFLÜGE**  
zum Setzen, Jäten, Häufeln, Graben

**BRABANT-PFLÜGE**  
mit den glasharten **Panzerstahlriestern**

**Kultivatoren mit Arnszinken**  
für Stoppelfeldbearbeitung, vom Trieur besonders empfohlen



**KERN & CIE. A.-G. - Aarau - Schweiz**  
Schweizer Prismen-Feldstecher mit großem Gesichtsfeld

# von Roll

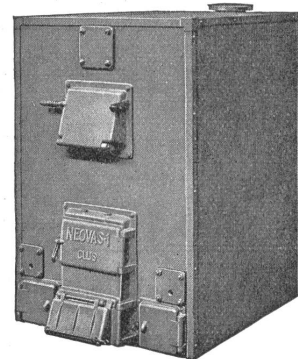
Werke in Gerlafingen, Klus,

Choindez, Rondez, Bern, Olten.

## Material für Zentralheizungen:

**Kluser Heizkessel:** Gußeiserne Gliederkessel in bewährter Konstruktion für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung mit Heizflächen von 0,7 bis 35 m<sup>2</sup>.  
Neue Serien „Pyrovas“, „Thermovas“ u. „Neovas“.

**Kluser Radlatoren** „Helios“, modern in Form und Konstruktion, mit geringem Wasserinhalt für rasche Aufheizung.



## Material für sanitäre Installationen:

Porzellan-email. Badwannen, Waschbecken, Waschtische, Waschröge usw.

## Kanalisationsartikel für Haus- und Straßen-Entwässerung:

Gußeiserne und schmiedeiserne Ablaufrohre; Bodenabläufe und Sinkkasten; Roste, Rinnen usw.  
Schachtdeckel „Elkington-von Roll“, die einzige nicht klappernde Schachtabdeckung.

## Leitungen und Armaturen für Wasser und Gas:

Gußeiserne Röhren und Formstücke, Absperrschieber für Wasserversorgungen, Absperrorgane für Druckleitungen von Wasserkraftanlagen; Reservoir-Armaturen, Kanalschieber und Stauschützen, Hydranten, Brunnen und Brunnenschalen usw.

**Baumaschinen für Höchstleistungen, Hebezeuge und Verladeanlagen,**  
Verkauf durch Robert Aebi & Cie. A.-G., Zürich  
**Zahnstangenoberbau, vollständige Seilbahnen, Eisenbahnmaterial usw.**

**Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G., Gerlafingen**